

## Lampiran 1

### Data Transkrip Tuturan Pedagang Keliling Ibu Zumari (PIZ<sub>u</sub>)

NO	TIPE DATA	DATA	NOMOR DATA
1.	PIZ <sub>u</sub>	PIZ <sub>u</sub> : Zoun	1
		P <sub>1</sub> : Gurung teko Pasar	2
		PIZ <sub>u</sub> : Alhamdu	3
		P <sub>1</sub> : Lillah	4
		PIZ <sub>u</sub> : Lilik, Loik, Lilil sayang. Na rene na rene	5
		P <sub>2</sub> : Moh tumbas bek Zum	6
		PIZ <sub>u</sub> : Pentole mboten to? Besar-besar pentole	7
		P <sub>1</sub> : Ndi gakno roti biasane to? Lapis-lapis to opo? Kok gakno popo lo bek Zum	8
		PIZ <sub>u</sub> : Karek iki, lo sek ake	9
		P <sub>2</sub> : Nduwe krupuk to? Mau bapakne wes duwek to?	10
		PIZ <sub>u</sub> : Sampun, tape to gak tape? Tapene mboten? tapene tape-tape. Saman lo gak tumbas tape to? Le saiki kulitku jeruk lo nek kulkas dik apakno mane enak e? mosok di buak?	11
		P <sub>1</sub> : Wong wes juroan kok diapakno mane, diumbah mane yo juroe ilang	12
		PIZ <sub>u</sub> : Nayo	13
		P <sub>1</sub> : Yo randuloni juroe ilang, na dipangan bae, ra ngiro mendem pan mendem lak ketoro. Krupuk e kok gakno seng ngesir	14
		PIZ <sub>u</sub> : Pentole? Gedi-gedi moh? Kembaline opo?	15
		P <sub>1</sub> : Yo duwek kok kembaline opo	16
2.	PIZ <sub>u</sub>	PIZ <sub>u</sub> : He jajan he. Na rene na rene	17
		P <sub>1</sub> : Tuku es bek	18
		PIZ <sub>u</sub> : Na mek, tambah opo? Krupuk? Timun?	19
		P <sub>1</sub> : Iki rongewu mangatus e?	20
		PIZ <sub>u</sub> : Pak monggo pak jajane?	21
		P <sub>2</sub> : Dik pangani bae gak mingkem-mingkem	22
		PIZ <sub>u</sub> : Iyo, bek opo mane? Yo mboten ngunu pak	23
		P <sub>2</sub> : Yowes lek mboten ngunu	24
		PIZ <sub>u</sub> : Na monggo pak opo?	25
		P <sub>2</sub> : Ora Zum ora	26
		P <sub>1</sub> : Seng mangatusan endi?	27
		PIZ <sub>u</sub> : Tape mangatus, sipan mangatus	28
		P <sub>1</sub> : Wes bek Zum	29
		PIZ <sub>u</sub> : Makasih	30
3.	PIZ <sub>u</sub>	PIZ <sub>u</sub> : Kucur-kucur he	31
		P <sub>1</sub> : Tumbas opo mak?	32
		P <sub>2</sub> : Wes gak tumbas popo	33
		P <sub>3</sub> : Duwe reginang legi to?	34
		PIZ <sub>u</sub> : Raono reginang legi, iki tok siji, loro, telu, papat. Karek limo. Kacang kepri? Tahu to tahu?	35
		P <sub>3</sub> : Kolok be kolok	36
		PIZ <sub>u</sub> : Koloke piro? Limo to? Alhamdulillah koloke	37

		bendino kurang	
		P <sub>2</sub> : Saman tumbas opo be nak? Sipane? Sipan dua bek Zum	38
		PIZ <sub>u</sub> : Pentole mboten?	39
		P <sub>1</sub> : Gelok pentole	40
		PIZ <sub>u</sub> : Maya Allah pentole besar-besar. Sate yo sek loro, satene sek loro, godo bolet limangatusan ndo	41
		P <sub>2</sub> : Njok plastik bek Zum plastike loro iki dewe-dewe bek Zum lo siji, loro, telu, papat	42
		PIZ <sub>u</sub> : Entek piro nya?	43
		P <sub>2</sub> : Limangewu tekan anakku tepak e bek Zum?	44
		PIZ <sub>u</sub> : Na diitung dewe pokoe	45
		P <sub>2</sub> : Siji, loro, telu, papat, limo tekan iku dadi limangewu	46
		PIZ <sub>u</sub> : Iyo	47
		P <sub>3</sub> : Sipane Zum	48
		PIZ <sub>u</sub> : Iyo na mek sepuluh, seket, makasih. Bayar pajek wes bayar pajek to? Mek entek saitik bayare iki	49
		P <sub>3</sub> : Wes, mek limolas	50
		PIZ <sub>u</sub> : Limolas mek an? Wekku entek pitu liku. Blungko timun, rambut he tahu-tahu	51
		P <sub>3</sub> : Sate sakmono piro?	52
		PIZ <sub>u</sub> : Nemewunan, anak iki sambele disejekno dewe-dewe	53
		P <sub>3</sub> : Limangewu yo?	54
		PIZ <sub>u</sub> : Ya Allah aku mek ule limangatus dititipi jina iki lek gak payu balik	55
		P <sub>3</sub> : Wek e sopo bek?	56
		PIZ <sub>u</sub> : Ponakane Kusaro, mboh aku dititipi sopo-sopo pekne enak	57
		P <sub>2</sub> : Opo lo opo?	58
		PIZ <sub>u</sub> : Sate iki lo nemewu	59
		P <sub>2</sub> : Sate opo lo?	60
		PIZ <sub>u</sub> : Sate ayam	61
		P <sub>2</sub> : Kok sek ake bek Zum	62
		PIZ <sub>u</sub> : Konok iki abot blungko	63
		P <sub>2</sub> : Agone karek saitik	64
		PIZ <sub>u</sub> : Hek e Alhamdulillah	65
4.	PIZ <sub>u</sub>	PIZ <sub>u</sub> : He jajan he	66
		P <sub>1</sub> : Es mu sek ake to?	67
		PIZ <sub>u</sub> : Ake cah-cah. Kolok dawet pentol ono na mek	68
		P <sub>1</sub> : Mek iki Zum loro	69
		PIZ <sub>u</sub> : Na mek na mek	70
		P <sub>2</sub> : Tahu Zum	71
		PIZ <sub>u</sub> : Tahu pentol, piro Nik?	72
		P <sub>2</sub> : Tahu pentol loro Zum	73
		PIZ <sub>u</sub> : Wada plastik to langsung pangan rongewu, telongewu, patangewu, mangewu opo mane?	74
		P <sub>2</sub> : Iki wes	75
		P <sub>1</sub> : Aku Zum tahu loro pisan	76
		P <sub>2</sub> : Iku lo tahu-tahu	77
		P <sub>1</sub> : Pok rene pok rene tak geloke rene bocah kok ngene eh, mbek impat-impit aku to tuku wah	78

		PIZ <sub>u</sub> : Moh	79
		P <sub>1</sub> : Moh kenek opo?	80
		PIZ <sub>u</sub> : Mbak Mun iki lo mbak Mun	81
		P <sub>1</sub> : Na susuk i kabeh iki	82
		PIZ <sub>u</sub> : Iyo lo iyo	83
		P <sub>1</sub> : Cah iki duwekku to rong puloh ewu eh setres cah iki tak jaluk rongewu ngkas	84
		PIZ <sub>u</sub> : Na mek dewe	85
		P <sub>1</sub> : Iku seng jaluk-jaluk na digirek	86
		PIZ <sub>u</sub> : Girek dewe	87
		P <sub>1</sub> : Yuk Put patangewu, Sik Her limangewu	88
		PIZ <sub>u</sub> : Patangewu, limangewu, tambah iku nemewu	89
		P <sub>1</sub> : Iyo piro kabeh	90
		PIZ <sub>u</sub> : Sangangewu tambah nemewu limolas	91
		P <sub>1</sub> : Lo hakyo ngunu bocah kok bek gobloke ngene	92
		P <sub>4</sub> : Iki opo bek Zum?	93
		PIZ <sub>u</sub> : Opo-opo na mile mbak Yun	94
		P <sub>4</sub> : Iki ak sewunan eh	95
		PIZ <sub>u</sub> : Iyo abon iki isine	96
		P <sub>4</sub> : Iki be nemewu yo	97
		PIZ <sub>u</sub> : Wes? Yowes	98
5.	PIZ <sub>u</sub>	PIZ <sub>u</sub> : He jajan he. Ketan-ketan serawut he	99
		P <sub>1</sub> : Kolok isek to bek Zum	100
		PIZ <sub>u</sub> : Isek ake na rene	101
		P <sub>2</sub> : Zum tuku Zum	102
		PIZ <sub>u</sub> : Opo he, tape ketan tape serawut	103
		P <sub>2</sub> : Iki wek e sopo iki?	104
		PIZ <sub>u</sub> : Wek e wong sendang wong jual buli wong Sendang dol buli lo wak kaji iku na monggo na monggo	105
		P <sub>1</sub> : Bek Zum iki aku patangewu	106
		PIZ <sub>u</sub> : Patangewu wes? Bek opo mane? Es gak?	107
		P <sub>1</sub> : Igak	108
		P <sub>3</sub> : Iki opo bek Zum	109
		PIZ <sub>u</sub> : Iki serawut iki ketan	110
		P <sub>3</sub> : Gelok sek bek Zum tak bukak yo?	111
		PIZ <sub>u</sub> : Hek e	112
		P <sub>3</sub> : Na kok sek menta ngene	113
		PIZ <sub>u</sub> : Aku palang menta tibang bek mateng pan mateng gak payu	114
		P <sub>2</sub> : Aku tape papat Zum	115
		P <sub>3</sub> : Iki lo iki bek	116
		PIZ <sub>u</sub> : Na diitung dewe-dewe	117
		P <sub>4</sub> : Aku duwe utang sewu, pekno gawe buk Ma sek	118
		PIZ <sub>u</sub> : Buk Ma gak duwe lempok kok cepet	119
		P <sub>4</sub> : Mau kaju na rene na rene	120
		PIZ <sub>u</sub> : Na jare jajan, ga duwe nek lempok	121
		P <sub>4</sub> : Lempoke entek iki	122
		PIZ <sub>u</sub> : Hek e	123
6.	PIZ <sub>u</sub>	PIZ <sub>u</sub> : He jajan he	124
		P <sub>1</sub> : Sate Zum Sate	125
		PIZ <sub>u</sub> : Piro? Limolas to?	126
		P <sub>1</sub> : Lapo ake-ake iku bek tapene siji	127
		PIZ <sub>u</sub> : Bek opo mane?	128
		P <sub>1</sub> : Wes iki tok	129

		P <sub>2</sub> : Sek ono opo bae Zum	130
		PIZ <sub>u</sub> : Karek iki tok, Sik Ul rendi Sik Ul	131
		P <sub>2</sub> : Mboh gak wero	132
		PIZ <sub>u</sub> : Eh masinan iku petok bolak-balik gowo dompet gedi koyo ngunu na ragelem nyauri kok, kajune gak duwe utang gak duwe utang	133
		P <sub>2</sub> : Hak yo wes ngunuku to. Iki lo tapene	134
		PIZ <sub>u</sub> : Tape serawut to tape ketan?	135
		P <sub>2</sub> : Ketan	136
		PIZ <sub>u</sub> : Piro? Limo	137
		P <sub>2</sub> : Wah loro bae	138
		PIZ <sub>u</sub> : Badik Dik Badik	139
		P <sub>2</sub> : Wah pok meneng, gak duwe kucur to?	140
		PIZ <sub>u</sub> : Kucure entek, roti abon iki emoh to?	141
		P <sub>2</sub> : Gak Zum	142
		PIZ <sub>u</sub> : Lemper to lempem cilik tapi enak anake Alfi iku kolo-kolo jajan entek telongewu na raduwek-duwek lawang yo dik lebi bae	143
		P <sub>2</sub> : Nek kidul saiki wonge na parani. Ndo Zum iki	143
		PIZ <sub>u</sub> : La kok pegawean marani, iki wes kabeh?	144
		P <sub>2</sub> : Wes Zum eh ket mau wes	146
		PIZ <sub>u</sub> : Nek we yo yowes ngunu lo	147
7.	PIZ <sub>u</sub>	PIZ <sub>u</sub> : He jajan he. Soum, jajan to Za	148
		P <sub>1</sub> : Aku bek	149
		PIZ <sub>u</sub> : Na rene na rene ono serawut, ketane gebuk ketane. Wes mari to Za	150
		P <sub>2</sub> : Cah wes rampung mau-mau cah	151
		PIZ <sub>u</sub> : Tape serawut to Za	152
		P <sub>2</sub> : Aku duwe utang piro?	153
		PIZ <sub>u</sub> : Wes to na ngemak-ngemek sek sule-sule to gule yo ono	154
		P <sub>1</sub> : Emoh buk emoh, es bae	155
		PIZ <sub>u</sub> : Na mek na mek	156
		P <sub>2</sub> : Iki lo opo mentahe ngene	157
		PIZ <sub>u</sub> : Nayo bek mateng yo emoh yo tak jalukno mentah	158
		P <sub>2</sub> : Layo maksute seng biasa to Zum	159
		PIZ <sub>u</sub> : Gak duwe gurong wayae na iki bae, bek opo mane? Uenak iku tapene, gak timu ? rambutan?	160
		P <sub>3</sub> : Panganan be awakku iki lo raenak	161
		PIZ <sub>u</sub> : Pe mati watak e	162
		P <sub>3</sub> : Gak aku lo ratau turu bengi na jajanmu kok sek sakmene akie	163
		PIZ <sub>u</sub> : Wes to gak popo, anakmu gak sekolah?	164
		P <sub>3</sub> : Gakno seng sekolah kabeh	165
		PIZ <sub>u</sub> : Louk, Hima Him na rene	166
		P <sub>4</sub> : Ojo pok bengak-bengok opo ae	167
		PIZ <sub>u</sub> : Iki lo gule lontong	168
		P <sub>3</sub> : Iki dino po?	169
		PIZ <sub>u</sub> : Dino senin kenek opo lo?	170
		P <sub>3</sub> : Poso bek Zum iku	171
		PIZ <sub>u</sub> : Wes selawe, telu setengah, anakmu opo? Limo setengah, bek opo maneh?	172
		P <sub>3</sub> : Wes	173
		PIZ <sub>u</sub> : Wes gak pentol? Iki sate sek sitok moh? Bek duwe utang piro?	174

		P <sub>3</sub> : Wes raduwe utang kok	175
8.	PIZ <sub>u</sub>	PIZ <sub>u</sub> : Briyan na rene Yan na rene Yan, blungko-blungko he susu kedelai, tape serawut taoe ketan. Yan susu kedelai to Yan	176
		P <sub>1</sub> : Susumu Zum	177
		PIZ <sub>u</sub> : Anakmu rendi to Zul cetot sek setok iki lo	178
		P <sub>2</sub> : Duwe jajan opo bae	179
		PIZ <sub>u</sub> : Na rene opo-opo duwe, timun sek sitok	180
		P <sub>1</sub> : Blungko iki piro Zum	181
		PIZ <sub>u</sub> : Limangewunan	182
		P <sub>1</sub> : Ra tuku blungko larange ngene piro iki?	183
		PIZ <sub>u</sub> : Wolongewu, rambutan to rambutan	184
		P <sub>2</sub> : Eh kok mahal-mahal amat	185
		PIZ <sub>u</sub> : Uapik rambutane, ono sego jagung na gowo to rambutane na gowo	186
		P <sub>3</sub> : Kabeh hak yo apik	187
		PIZ <sub>u</sub> : Sate-sate sek sitok sate, tape serawut to? Lontong? Segu jagung?	188
		P <sub>2</sub> : Di lontong sitok Zum aku pan gebuk mane emoh koyo mambu rupane	189
		PIZ <sub>u</sub> : Gik ingi to gik nginane? Lontonge seje wong	190
		P <sub>2</sub> : Lo bek nyuenyek ngene	191
		PIZ <sub>u</sub> : Enak iku, sego jagung to? Blungko piro blungko? Loro to?	192
		P <sub>1</sub> : Emoh	193
		PIZ <sub>u</sub> : Na kenek opo kok moh	194
		P <sub>1</sub> : Yo moh gak pengen blungko	195
		PIZ <sub>u</sub> : Blungko lo wolongewu karek iki tak kei limangewu, gak rambutane? Wes?	196
		P <sub>1</sub> : Wes ndo piro iki? Siji loro wes	197
		PIZ <sub>u</sub> : Siji, loro, limangawe, limangatus, na mbek anakmu gak ngemek to?	198
		P <sub>1</sub> : Gak mek popo	199
		PIZ <sub>u</sub> : Opo bek Lik? Segu las? Lontong?	200
		P <sub>2</sub> : sego las piro?	201
		PIZ <sub>u</sub> : Sewu, sego las lontong sego jagung lempur lempur cilik tapi enak	202
		P <sub>3</sub> : Ora doyan	203
		PIZ <sub>u</sub> : Blungko iki digowo to gak	204
		P <sub>2</sub> : Ora Zum ora	205
		P <sub>3</sub> : Iku, gelok tahune aku	206
		PIZ <sub>u</sub> : Iki pentol tahu iki	207
		P <sub>3</sub> : Na iku sate opo?	208
		PIZ <sub>u</sub> : Sate pitek	209
		P <sub>2</sub> : Ndo iki kabeh sepulewu	210
		PIZ <sub>u</sub> : Ya Allah cah	211
		P <sub>2</sub> : Kalau tidak boleh ya tidak mau	212
		PIZ <sub>u</sub> : Kalau tidak mau ya tidak apa-apa, iki manggis sitok na gowo	213
		P <sub>3</sub> : Ra doyan manggis	214
		P <sub>2</sub> : Saose sitok Zum	215
		PIZ <sub>u</sub> : Yo, buli gak buli? Tapene karek sitok, iku wes? Na digirek	216
		P <sub>3</sub> : telongewu bek rongewu limangewu	217
		PIZ <sub>u</sub> : Piro? Limangewu? Opo mane? Punare gak punare?	218

		Gik ingi kurang sewu yo	
		P <sub>3</sub> : Lapo lo? Rakolu, wes iki	219
		PIZ <sub>u</sub> : Cah cah ojo ngunu sewu iku duwek	220
		P <sub>3</sub> : Sewu be kok	221
		PIZ <sub>u</sub> : Tambahane batine iku. Iyowes yowis	222
9.	PIZ <sub>u</sub>	PIZ <sub>u</sub> : He jajane he. Ndur jajan Ndur	223
		P <sub>1</sub> : Nduwe lontong to bek Zum?	224
		PIZ <sub>u</sub> : Duwe sek telu	225
		P <sub>1</sub> : Sitok bek Zum	226
		PIZ <sub>u</sub> : He jajan he. Rambutan to sayang	227
		P <sub>2</sub> : Sik Zum	228
		PIZ <sub>u</sub> : Dalem-dalem	229
		P <sub>2</sub> : Tahu Zum	230
		PIZ <sub>u</sub> : Tahu pentol to tahu biasa?	231
		P <sub>2</sub> : Tahu seng biasa	232
		P <sub>2</sub> : Tahu seng biasa	233
		PIZ <sub>u</sub> : Piro? Limo to?	234
		P <sub>1</sub> : Es bek Zum, pironan iki?	235
		P <sub>2</sub> : Ndo Zum lo	236
		P <sub>1</sub> : Aku mek iki bek	237
		PIZ <sub>u</sub> : Wes na gowo kabeh ngono lo, mek wada to? Iki wadae. Din jajan to gak Din? Segu jagung to segu 2 jagung	238
		P <sub>1</sub> : Bek aku iki karo wes	239
		PIZ <sub>u</sub> : Hek e na jikuk na jikuk	240
		P <sub>2</sub> : Aku duwe utang awakmu piro Zum?	241
		PIZ <sub>u</sub> : Gik ingi aku ra rene	242
		P <sub>1</sub> : Tambah iki bek	243
		PIZ <sub>u</sub> : Tahu iki eh kulak patang jina entek sayang	244
		P <sub>1</sub> : Wes na diitung kabeh bek Zum	245
		PIZ <sub>u</sub> : Sewu telongewu tambah rongewu limangewu	246
		P <sub>2</sub> : Duwe lombok to Zum? Na digirek, bek wek e wong kabeh iki	247
		PIZ <sub>u</sub> : Ake lombok e	248
		P <sub>2</sub> : Seng apik-apik ngunu lo	249
		PIZ <sub>u</sub> : Astagfirullahaladzim, kurang to?	250
		P <sub>2</sub> : Wes Piro? Iki na susuk i, sak utangku pisan	251
		PIZ <sub>u</sub> : Makasih	252

**Data Transkrip Tuturan Pedagang Keliling Ibu Fenni  
(PIF)**

NO	TIPE DATA	DATA	NOMOR DATA
1.	PIF	PIF : Serabeh anget. Assalamualaikum serabeh-serabeh, serabeh ngge? Serabeh mboten? mak e serabeh? Serabeh anget	253
		P <sub>1</sub> : Serabeh	254
		PIF : Pinten?	355
		P <sub>1</sub> : Tigo	256
		PIF : Tigo ngge, Mak e serabeh mboten?	257
		P <sub>2</sub> : Mboten	258
		P <sub>3</sub> : Serabeh aku serabeh	259
		PIF : Ngge ngge sek, pinten?	260
		P <sub>3</sub> : Ngge, matur suwun	261
2.	PIF	PIF : Assalamualaikum. Serabeh-serabeh, serabeh ngge	262
		P <sub>1</sub> : Ngge	263
		PIF : Pinten mbak	264
		P <sub>1</sub> : Papat	265
		PIF : Legi nopo gurih mbak?	266
		P <sub>1</sub> : Loro-lorone mbak	267
		PIF : Mamak pinten?	268
		P <sub>2</sub> : Loro	269
		PIF : Legi nopo gurih mak?	270
		P <sub>2</sub> : Gurih	271
PIF : Niki, sampun? Matur suwun	272		
3.	PIF	PIF : Serabeh anget serabeh anget, cong serabeh? Mbak mesakke serabeh, mbak serabeh? Serabeh mboten? serabeh anget serabeh anget	273
		P <sub>1</sub> : Yamene kok keluyuran	274
		PIF : Na ngge mbak	275
		P <sub>1</sub> : Mari ngene rendi?	276
		PIF : Dereng rono-rono aku	277
		P <sub>1</sub> : Mari ngene na neng goro wes dienteni ket mau	278
		PIF : Ngge diluk ngkas, mesakke serabene mbak?	279
		P <sub>1</sub> : Loro wes	280
		PIF : Legi nopo gurih?	281
		P <sub>1</sub> : Legi	282
		PIF : Sampun?	283
		P <sub>1</sub> : Wes	284
		PIF : Ngge matur suwun. Assalamualaikum	285
4.	PIF	PIF : Assalamualaikum. Serabeh mboten? mak e serabeh? Mesakke serabeh mak serabeh, serabeh anget, mbak mesakke serabeh?	286
		P <sub>1</sub> : Mboten	287
		PIF : Ngge Assalamualaikum. Serabeh anget, mbak mesakke serabeh? Serabeh anget serabeh anget mbak mesakke serabeh?	288
		P <sub>2</sub> : Gak	289
		PIF : Ngge Assalamualaikum serabeh anget serabeh anget mamak mesakke serabeh	290
		P <sub>3</sub> : Mboten mboten	291

		PIF : Mboten? ngge	292
		P <sub>4</sub> : Serabeh	293
		PIF : Pinten?	294
		P <sub>4</sub> : Loro	295
		PIF : Legi nopo gurih?	296
		P <sub>4</sub> : Legi	297
		PIF : Ngge niki, serabeh dek?	298
		P <sub>5</sub> : Ngge	299
		PIF : Berapa?	300
		P <sub>5</sub> : Satu	301
		PIF : Satu? Legi nopo gurih?	302
		P <sub>5</sub> : Legi	303
		PIF : Ngge matur suwun Assalamualaikum	304
5.	PIF	PIF : Assalamualaikum serabeh anget	305
		P <sub>1</sub> : Serabeh Pen	306
		PIF : Ngge niki, serabeh legi nopo gurih?	307
		P <sub>1</sub> : Legi telu gurih 1	308
		PIF : Ngge niki, matur suwun. Serabeh anget serabeh anget serabeh anget	309
		P <sub>2</sub> : Mbak serabeh	310
		PIF : Pinten mbak?	311
		P <sub>2</sub> : Stunggal	312
		PIF : Legi gurih?	313
		P <sub>2</sub> : Gurih	314
		PIF : Ngge, matur suwun, serabeh serabeh serabeh anget mak e serabeh?	315
		P <sub>3</sub> : Mboten	316
		PIF : Oh ngge, serabeh anget mak mesakke serabeh? Serabeh anget pak mesakke serabeh? Serabeh-serabeh	317
		P <sub>4</sub> : Serabeh	318
		PIF : Ngge pinten? Legi gurih?	319
		P <sub>4</sub> : Legi siji	320
		PIF : Ngge matur suwun	321
6.	PIF	PIF : Serabeh anget serabeh anget mbak mesakke serabeh	322
		P <sub>1</sub> : Gak	323
		PIF : Gak? Ngge. Serabeh anget, mak e mesakke serabeh? Serabeh anget serabeh mbak? Serabeh iyo opo ora serabeh?	324
		P <sub>2</sub> : Aku sitok Pen	325
		PIF : Legi nopo gurih	326
		P <sub>2</sub> : Gurih bae	327
		PIF : Ngge niki yuk, Assalamualaikum serabeh anget, mamak serabeh? Mak e serabeh? Mamak serabeh?	328
		P <sub>3</sub> : Mboten	329
		PIF : Ngge mboten?	330
		P <sub>3</sub> : Mboten	331
		PIF : Serabeh anget serabeh anget	332
		P <sub>4</sub> : Serabeh	333
		PIF : Pinten?	334
		P <sub>4</sub> : Sek sek tak mek duwek sek	335
		PIF : Ngge pak	336
		P <sub>4</sub> : Loro Pen	337
		PIF : Legi nopo gurih pak e?	338
		P <sub>4</sub> : Gurih	339



		PIF : Amet niki, matur suwun	340
7.	PIF	PIF : Pakde serabeh? Serabeh anget. Mamak serabeh? Mak ngge mboten?	341
		P <sub>1</sub> : Gak	342
		PIF : Gak? Ngge, serabeh anget serabeh anget mak e serabeh? Mamak ngge mboten?	343
		P <sub>2</sub> : Gak sek	344
		PIF : Ngge, serabeh anget serabeh anget mak e serabeh? Mamak serabeh?	345
		P <sub>3</sub> : Wayahe watuk kok serabeh	346
		PIF : Ealah watuk kok serabeh jare mesakke serabeh	347
		P <sub>3</sub> : Siji wes	348
		PIF : Pinten?	349
		P <sub>3</sub> : Siji	350
		PIF : Ngge nge, Assalamualaikum	351
		P <sub>4</sub> : Siji Pen	352
		PIF : Legi nopo gurih mak?	353
		P <sub>4</sub> : Opo-opo yowes to	354
		PIF : Gurih yo mak?	355
		P <sub>4</sub> : Gurih iku bae	356
		PIF : Ngge mak monggo Assalamualaikum	357
8.	PIF	PIF : Mak serabeh? Mamak serabeh	358
		P <sub>1</sub> : Gak	359
		PIF : Mboten? ngge, serabeh anget, mak e serabeh? Serabeh anget serabeh-serabeh	360
		P <sub>2</sub> : Legi sek ono toh?	361
		PIF : Sek akeh, pinten?	362
		P <sub>2</sub> : Loro	363
		PIF : Ngge niki, matur suwun	364
		P <sub>3</sub> : Aku Pen	365
		PIF : Ngge niki	366
		P <sub>3</sub> : Din dik enteni iki lo	367
		P <sub>4</sub> : Kosek tak jupuk duwek	368
		PIF : Ngge ngge, saman pinten?	369
		P <sub>3</sub> : Siji	370
		PIF : Ngge matur suwun	371
		P <sub>3</sub> : Din suwine	372
		P <sub>4</sub> : Yo iki lo	373
		PIF : Seng nopo? Legi gurih?	374
		P <sub>4</sub> : Seng manis koyo Mak e	375
		PIF : Ngge	376
		P <sub>4</sub> : Mak e Mak e	377
PIF : Mak e Mak e, Suwun ngge Assalamualaikum	378		
9.	PIF	PIF : Serabeh anget serabeh anget serabeh ngge mboten?	379
		P <sub>1</sub> : Wes mari tuku panganan Pen	380
		PIF : Ngge, serabeh anget serabeh anget	381
		P <sub>2</sub> : Ngge	382
		PIF : Engge? Pinten?	383
		P <sub>2</sub> : Dua	384
		PIF : Legi nopo gurih?	385
		P <sub>2</sub> : Legi	386
		PIF : Legi karo? Amet niki	387
		P <sub>2</sub> : Ngge	388
PIF : Matur suwun, serabeh anget serabeh-serabeh mbak	389		

		mesakke serabeh	
		P <sub>3</sub> : Gak	390
		PIF : Gak? Ngge, serabeh anget serabeh-serabeh serabeh anget	391
		P <sub>4</sub> : Serabeh	392
		PIF : Ngge serabeh? Ngge mboten?	393
		P <sub>4</sub> : Ngge	394
		PIF : Legi gurih?	395
		P <sub>4</sub> : Legi	396
		PIF : Ngge, serabeh-serabeh serabeh anget serabeh anget Assalamualaikum	397
10.	PIF	PIF : Serabeh anget serabeh anget	398
		P <sub>1</sub> : Isek akeh?	399
		PIF : Isek mak	400
		P <sub>1</sub> : Ndin serabeh to?	401
		P <sub>2</sub> : Serabeh	402
		P <sub>1</sub> : Papat Pen	403
		PIF : Legi gurih?	404
		P <sub>1</sub> : Emboh sek, legi to gurih Ndin?	405
		P <sub>2</sub> : Legi aku	406
		PIF : Legi?	407
		P <sub>3</sub> : Legi telu gurih siji	408
		PIF : Ngge niki, sampun?	409
		P <sub>3</sub> : Sampun	410
		PIF : Ngge, Assalamualaikum	411
11.	PIF	PIF : Serabeh anget serabeh anget mbak masakke serabeh	412
		P <sub>1</sub> : Ora	413
		PIF : Ngge mbak. Mbak masakke serabeh? Serabeh anget mbak masakke serabeh? Mamak serabeh?	414
		P <sub>2</sub> : Gak Pen gak	415
		PIF : Gak? Ngge, serabeh anget, masakke serabeh	416
		P <sub>3</sub> : Serabeh	417
		P <sub>4</sub> : Aku serabeh Pen	418
		PIF : Ngge niki, pinten?	419
		P <sub>3</sub> : Loro	420
		P <sub>4</sub> : Papat	421
		PIF : Legi gurih?	422
		P <sub>3</sub> : Asem enek? Lek enek asem	423
		PIF : Gak ono mbak	424
		P <sub>3</sub> : Legi karo	425
		P <sub>4</sub> : Campur Pen	426
		PIF : Ngge niki ngge, monggo Assalamualaikum. Serabeh-serabeh serabeh anget	427
		P <sub>5</sub> : Hee	428
		PIF : Hee	429
		PIF : Rene Pen	430
		P <sub>5</sub> : Nopo Mbak?	431
		P <sub>5</sub> : Aku siji	432
		PIF : Ngge niki mbak matur suwun, serabeh-serabeh serabeh anget, mamak serabeh?	433
		P <sub>6</sub> : Mboten	434
		PIF : Mboten? ngge, serabeh-serabeh serabeh mboten	435
		P <sub>7</sub> : Mboten	436
		PIF : Mboten? ngge Assalamualaikum	437

12.	PIF	PIF : Mak serabeh? Mamak serabeh?	438
		P1 : Gak	439
		PIF : Gak? Ngge, Assalamualaikum serabeh anget, mamak serabeh? Serabeh mboten serabeh?	440
		P2 : Mboten mboten	441
		PIF : Mboten?	442
		P2 : Mboten, ngge	443
		PIF : Mbak serabeh?	444
		P3 : Yes	445
		PIF : Iyo?	446
		P3 : Yes yes yes	447
		PIF : Piro? Legi?	448
		P3 : Iyo legi siji	449
		PIF : Ngge niki, saman mboten mbak?	450
		P4 : Gak mbak	451
		P3 : Hiyo opo gak? Pan hiyo menisan	452
		P4 : Yowis yowis	453
		PIF : Nopo maleh? Legi gurih?	454
		P3 : Gurih siji engkas	455
PIF : Ngge niki Assalamualaikum	456		

**Data Transkrip Tuturan Pedagang Keliling Ibu Zaitun  
(PIZ<sub>a</sub>)**

N O	TIPE DATA	DATA	NOMOR DATA
1.	PIZ <sub>a</sub>	PIZ <sub>a</sub> : Jajane-jajane gelali gapitan, gelali gapitan, gapitan to? To gelali?	457
		P <sub>1</sub> : Gelali bek	458
		PIZ <sub>a</sub> : Piro beng?	459
		P <sub>1</sub> : Sewu bek	460
		PIZ <sub>a</sub> : Sewu? Kancane iki gak tumbas?	461
		P <sub>2</sub> : Tumbas	462
		PIZ <sub>a</sub> : Tumbas pinten?	463
		P <sub>2</sub> : Tumbas sewu	464
		P <sub>1</sub> : Iki bek susuk	465
		PIZ <sub>a</sub> : Sek yo	466
		P <sub>1</sub> : Iyo	467
		P <sub>2</sub> : Aku yo susuk bek	468
		PIZ <sub>a</sub> : Iki gowo, duwik e iki sitok ge ngaroni yo, saman njok susuk koncone	469
		P <sub>2</sub> : Iyo	470
2.	PIZ <sub>a</sub>	PIZ <sub>a</sub> : Gelali-gelali gelali gapitan, Ndur gapitane	471
		P <sub>1</sub> : Iyo Za	472
		PIZ <sub>a</sub> : Seng ndi na mile	473
		P <sub>2</sub> : Gelaline kok sek ake ngunu	474
		PIZ <sub>a</sub> : Lgek rene-rene tok aku, anakmu gak pok tukokno to	475
		P <sub>2</sub> : Wes gak garai pilek	476
		PIZ <sub>a</sub> : Na lapo lo, wong gelaliku manise asli kok	477
		P <sub>1</sub> : Za aku gapitan seng limolasaturan loro	478
		PIZ <sub>a</sub> : Gak seng liamngewunan pisan to?	479
		P <sub>1</sub> : Gak iki bae wes ndo duwik e	480
		PIZ <sub>a</sub> : Awakmu gak?	481
		P <sub>2</sub> : Mene-mene bae	482
		PIZ <sub>a</sub> : Iku lo opo	483

		P <sub>2</sub> : Gak mijeti to?	484
		PIZ <sub>a</sub> : Ngko mari magrib lagek ono	485
		P <sub>2</sub> : E yowis nek ngunu	486
		PIZ <sub>a</sub> : Pok tuku gapitan iki lo pok tuku to nukokno anakmu gelali	487
		P <sub>2</sub> : Wes gak wes gak	488
3.	PIZ <sub>a</sub>	PIZ <sub>a</sub> : Beng gapitane beng, gapitan-gapitan gapitane beng	489
		P <sub>1</sub> : Iyo bek	490
		PIZ <sub>a</sub> : Seng pironan?	491
		P <sub>1</sub> : Seng telongewunan sek ono to bek?	492
		PIZ <sub>a</sub> : Ono sek ake, na mile dewe na jupuk	493
		P <sub>1</sub> : Kok jike wes alum-alum ngene gapitane	494
		PIZ <sub>a</sub> : Eh Ya Allah Ya Rabbi iki to lagek gawe mau	495
		P <sub>2</sub> : Aku kei seng limangewunan sitok Za	496
		PIZ <sub>a</sub> : Iyo, anakmu gakno to? Gelali lo gelali	497
		P <sub>2</sub> : Anakku yo kelojongan	498
		PIZ <sub>a</sub> : Gak pok tukokno berarti	499
		P <sub>2</sub> : Tek gak bendino gelali	500
		P <sub>1</sub> : Yowis aku iki bek	501
		PIZ <sub>a</sub> : Seng piro iku?	502
		P <sub>1</sub> : Seng telongewunan sitok mbek seng limolasaturan sitok	503
		PIZ <sub>a</sub> : Papat setengah matur suwun	504
4.	PIZ <sub>a</sub>	PIZ <sub>a</sub> : Jajan-jajan gapitan gelali, gelali to gelali? Gapitan ono gapitan legi ono gurih, gak gapitan to	505
		P <sub>1</sub> : Ora Za ora	506
		PIZ <sub>a</sub> : Anakmu gak gelali to?	507
		P <sub>1</sub> : Na pok takoni dewe	508
		PIZ <sub>a</sub> : Na nok ndi cae	509
		P <sub>1</sub> : Nek jero	510
		PIZ <sub>a</sub> : Cong gelali cong gelali mboten gelali to	511
		P <sub>2</sub> : Gelali buk	512
		P <sub>1</sub> : Iyo na tuku duwekmu dewe tapi	513
		P <sub>2</sub> : Cah-cah	514
		PIZ <sub>a</sub> : Kok ngurusi ibukmu, kene tuku piro	515
		P <sub>2</sub> : Tumbas piro buk?	516
		P <sub>1</sub> : Na duwe duwek piro ngunu	517
		P <sub>2</sub> : Ibuk cah	518
		P <sub>1</sub> : Gelali rongewu Za	519
		PIZ <sub>a</sub> : Ndo hak yo ngunu to, wes awakmu gak gapitan?	520
		P <sub>1</sub> : Gak wes gelali tok ndo	521
		PIZ <sub>a</sub> : Matur suwun	522
5.	PIZ <sub>a</sub>	PIZ <sub>a</sub> : Gapitan-gapitan gak gapitan to? Gapitan legi gapitan gurih. Gapitan-gapitan. Gapitan-gapitan gelali gapitan, gapitan to Mar?	523
		P <sub>1</sub> : Gak Za	524
		PIZ <sub>a</sub> : Gapitan-gapitan gapitan gelali gapitan, gelali to beng?	525
		P <sub>2</sub> : Mboten bek	526
		PIZ <sub>a</sub> : Jajan-jajan gapitan gelali	527
		P <sub>3</sub> : Za gapitan Za	528
		PIZ <sub>a</sub> : Iyo Luk	529
		P <sub>3</sub> : Ndi gelok melempem gak?	530
		PIZ <sub>a</sub> : Biasae piye? Selalu baru to	531

		P <sub>3</sub> : Dino jum'atiso rene to Za	532
		PIZ <sub>a</sub> : Mari Jum'atan iso aku	533
		P <sub>3</sub> : Ojok mari juma'atan. Mari asar to magrib ngunu lo	534
		PIZ <sub>a</sub> : Sopo lo?	535
		P <sub>3</sub> : Anakku, iso to	536
		PIZ <sub>a</sub> : Mari magrib bae	537
		P <sub>3</sub> : Iyo, iki gapitan limolasaturan loro	538
		PIZ <sub>a</sub> : Matur suwun	539
		P <sub>3</sub> : Ojok lali mari magrib	540
		PIZ <sub>a</sub> : Iyo-iyo	541
6.	PIZ <sub>a</sub>	PIZ <sub>a</sub> : Gapitan-gapitan gelali gapitan. Gapitane gelaline gelali-gelali. Gelali cong beng nduk? Gelali gelali gapitan gapitane	542
		P <sub>1</sub> : Igak bek	543
		PIZ <sub>a</sub> : Gelaline gak?	544
		P <sub>1</sub> : Igak	545
		PIZ <sub>a</sub> : Gelali gapitan gapitan gapitan legi gapitan legi gapitan gelali	546
		P <sub>2</sub> : Gelaline isek to Za?	547
		PIZ <sub>a</sub> : Isek-isek tuku to	548
		P <sub>2</sub> : Iyo anakku ket mau ngenteni awakmu	549
		PIZ <sub>a</sub> : Eh cah iyo anakmu sakbendino tuku gelaliku	550
		P <sub>2</sub> : Na ngunuku opo yo garai pilek	551
		PIZ <sub>a</sub> : Eh ratek ono pan pilek yo wayae pilek. Na tuku piro lo iki	552
		P <sub>2</sub> : Rongewu	553
		PIZ <sub>a</sub> : Biasae kok telongewu gak kurang to?	554
		P <sub>2</sub> : Wes gak rongewu bae pan gak gelem siksok gak tak tukokno mane	555
		PIZ <sub>a</sub> : Ndo iki matur suwun	556
7.	PIZ <sub>a</sub>	PIZ <sub>a</sub> : Gapitan-gapitan gelali gapitan gelali gelali to beng? Gelali na njok tukokno makne gelali	557
		P <sub>1</sub> : Gelali mak	558
		PIZ <sub>a</sub> : Na di yukokno	559
		P <sub>2</sub> : Ra tek ono	560
		P <sub>1</sub> : Maaak	561
		P <sub>2</sub> : Ora mak-mak an	562
		PIZ <sub>a</sub> : Njok tuku gelkali be cah na tukokno tek gak nangis	563
		P <sub>2</sub> : Limangatus yo	564
		PIZ <sub>a</sub> : Ora ditukoni yowis to cah tuku gelali kok mek limangatus	565
		P <sub>2</sub> : Ake-ake ndak ra entek, na piro ojok kae-ake	566
		P <sub>1</sub> : Tumbas dua ribu mak	567
		PIZ <sub>a</sub> : Dua ribu oleh	568
		P <sub>2</sub> : Moh sewu bae	569
		P <sub>1</sub> : mak mak cah gelali lo	570
		P <sub>2</sub> : Iyo iyo na dikei	571
		PIZ <sub>a</sub> : Alhamdulillah yo ngunu	572
		P <sub>2</sub> : Wes to wes? Gak nangis? To kurang ake	573
		PIZ <sub>a</sub> : Wes to wah yo jajan-jajane anake dewe, ndo iki matur suwun	574
8.	PIZ <sub>a</sub>	PIZ <sub>a</sub> : Gelali-gelali gapitan gelali. Gapitan gelali-gelali. Nur gapitan Nur?	575
		P <sub>1</sub> : Seng telongewunan sek ono?	576
		PIZ <sub>a</sub> : Ono sek loro	577

	P <sub>1</sub>	: Karo	578
	P <sub>2</sub>	: Aku seng limolasaturan bek Za	579
	PIZ <sub>a</sub>	: Seng limolasaturan entek seng limangewunan bae yo	580
	P <sub>2</sub>	: Cah moh gak usah nak ngunu	581
	PIZ <sub>a</sub>	: Sik Kas gak rene to	582
	P <sub>1</sub>	: Lapo golek i Sik Kas	583
	P <sub>2</sub>	: Yamene yo nguplik iku	584
	PIZ <sub>a</sub>	: Eh winginane ngringekno lambene kok Masha Allah	585
	P <sub>1</sub>	: Na ngunuku wes biasae kok pok reken	586
	PIZ <sub>a</sub>	: Ra sipeneng aku. Wes to gak seng limangewunan awakmu?	587
	P <sub>2</sub>	: Tak ge opo aku	588
	PIZ <sub>a</sub>	: Gapitan kok ge opo ge dik pangan	589
	P <sub>2</sub>	: Kakeyan bek Za aku seng limangewunan, ndak tambah buwak	590
	PIZ <sub>a</sub>	: Awakmu wes Nur gak nukokno anakmu gelali	591
	P <sub>1</sub>	: Gak Za	592
	PIZ <sub>a</sub>	: Wes matur suwun	593

## **Lampiran 2**

### **Instrumen Pengumpul Data**

#### **Pedoman Wawancara:**

1. Siapa nama Ibu?
2. Alamat Ibu?
3. Sudah berapa lama berprofesi sebagai pedagang?
4. Bagaimana cara membangun interaksi yang baik dengan para pembeli?
5. Jika ibu sebagai seorang pendatang baru dan akan menetap maka bagaimana cara ibu menyesuaikan diri terhadap perbedaan bahasa dalam berinteraksi? Terutama dengan para pembeli!
6. Jika ibu sebagai seorang pendatang dan akan menetap maka bahasa mana yang akan ibu pertahankan? Bahasa asli daerah ibu atau bahasa tempat sekarang ibu tinggal!
7. Seberapa besar pengaruh perbedaan bahasa terhadap profesi ibu yang merupakan seorang pedagang keliling?

### Lampiran 3

### Dokumentasi





## Lampiran 4

### BIODATA PENULIS



Vera Febriyanti dilahirkan pada tanggal 21 Februari 1997 di Lamongan, Jawa Timur. Merupakan anak kedua dari dua bersaudara, dari pasangan Bapak Aqim Alm dan Ibu Munia. Telah menempuh pendidikan dasar dan menengah di kampung halamannya di Lamongan. Tamat Madrasah Ibtidaiyah tahun 2009 di MI 01 Pondok Modern, Madrasah Tsanawiyah tahun 2012 di MTS.M 01 Pondok Modern, sekolah menengah atas tahun 2015 di SMAN 1 Paciran, dan melanjutkan pendidikan Strata 1 program studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia di Universitas Muhammadiyah Surabaya.

Lampiran 5

Berita Acara Bimbingan Skripsi

Nama PTS : Universitas Muhammadiyah Surabaya  
 Fakultas : Keguruan dan Ilmu Pendidikan

**BERITA ACARA BIMBINGAN SKRIPSI**

Nama Mahasiswa : Vera Febriganti  
 NIM : 20151110026  
 Judul Skripsi : Pagam Bahasa Pedagang keliling di Desa Paciran Kabupaten Lamongan, Kajian Sociolinguistik

Tanggal Pengajuan Pembimbing :  
 1. Dr. M. Ridwan, M. Pd.  
 2. Nektalina, S.Pd., M. Pd.

Konsultasi : .....

Tanggal	Materi Bimbingan	PARAF	
		Pembimbing I	Pembimbing II
27-11-2018	Pengajuan Judul Skripsi		
05-12-2018	Pengajuan Judul Skripsi		
10-12-2018	Revisi Judul Skripsi		
12-12-2018	Bimbingan bab 1-3		
11-01-2019	Revisi Bab 1-3		
19-02-2019	Revisi Bab 1-3		
21-02-19	Revisi Bab 1-3		
25-02-19	Revisi Bab 1-3		
25-02-19	Revisi bab 1-3		
28-03-19	Acc Bab 1-3		
24-04-2019	Bimbingan Bab 4 Skripsi		
13-05-19	Revisi Bab 4		
25-06-19	Acc Bab 4		
02-07-19	Acc Bab 5		

Tanggal Selesai Penulisan Skripsi : .....


Keterangan : Bimbingan Telah Selesai

Telah dievaluasi/diuji dengan nilai : .....

Dosen Pembimbing I, Surabaya,  
Dosen Pembimbing II,

Lampiran 6

Lembar Bebas Plagiasi

 PERPUSTAKAAN  
UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURABAYA

**ASLI**

**SURAT KETERANGAN BUKTI BEBAS PLAGIASI**


Naskah tugas akhir / skripsi / karya tulis / tesis\*) yang diserahkan atas :

Nama : Vera Febrianti  
NIM : 201110026  
Fakultas/Jurusan : Fakultas Ekonomi dan Bisnis Indonesia  
Alamat : Perumahan Lantawan  
Judul : Keanggotaan Bidang Perum di Desa Rongon  
Perumahan Lantawan Bukit Kertajaya

telah diserahkan dan memenuhi kriteria batas maksimal yang sudah ditentukan.

Petugas perpustakaan : Jub Ardiansyah S.H.K.


Surabaya, 6 Juli 2019  
Mahasiswa,  
Vera Febrianti

  
Mengetahui,  
Kepala Perpustakaan  
Dra. Mas'uliah, M.A.

\*) Cover yang tidak perlu

Lampiran 7

Lembar Hasil Persetujuan Revisi

 UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURABAYA  
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN  
Program Studi Pendidikan Bahasa Inggris - Pendidikan Bahasa & Sastra Indonesia  
Pendidikan Matematika - Pendidikan Biologi - PG. PAUD - PG. SD  
Jln. Sutorejo No. 59 Surabaya 60113, Telp. (031) 3811968 Fax. (031) 3813096



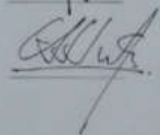
---

**PERSETUJUAN REVISI**

Setelah kami teliti hasil perbaikan revisi skripsi :

Nama : Vera Febrizani  
NIM : 2015110026  
Program Studi : Pendidikan Bahasa dan sastra Indonesia  
Judul Skripsi : Ruang Bahasa Pedagang keluarga di Desa Paciran  
Kabupaten Lamongan, kajian Komunikasi

Kami penguji menyetujui perbaikan revisi skripsi tersebut.

	Nama penguji	Tanda tangan	Tanggal
1.	<u>Dr. H. Kirdiwan, M. Pd.</u>		<u>20-7-2019</u>
2.	<u>Pheni Cahya, M. Pd</u>		<u>30 Juli 2019</u>
3.	<u>Suher, M. Pd.</u>		<u>30 Juli 2019</u>

## Lampiran 8

### Lembar Endorsement Letter



**UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURABAYA**  
**PUSAT BAHASA**  
Jl. Sutorejo 59 Surabaya 60113 Telp. 031-3811966, 3811967 Ext (130) Gd. A Lt 2  
Email: [pusba.umsby@gmail.com](mailto:pusba.umsby@gmail.com)

---

**ENDORSEMENT LETTER**  
433/PB-UMS/EL/VII/2019

This letter is to certify that the abstract of the thesis below

Title : Variety of Language of Traveling Traders in Paciran Village, Lamongan, Sociolinguistic Study.

Student's name : Vera Febriyanti

Reg. Number : 20151110026

Department : S1 PBSI

has been endorsed by Pusat Bahasa *UMSurabaya* for further approval by the examining committee of the faculty.

Surabaya, 30 July 2019



Waode Hamsia, M.Pd